

Dankes-Briefe aus Vietnam (Winter 2017)

Mit unseren Spendengeldern können wir Schülern und Studenten aus armen Familien eine Ausbildung ermöglichen. Unser Partnerverein in Vietnam *Hieu va Thuong* betreut diese Stipendiaten: die Schüler bekommen monatlich 3,50 € für das Schulgeld, die Studenten 8,30 € für den Universitätsbesuch.

Die Jugendlichen bedanken sich mit bewegenden Worten für diese Unterstützung und berichten über ihr Weiterkommen.

Auch die Kindergärtnerinnen, die wir finanziell unterstützen, übermitteln uns immer wieder ihre Dankbarkeit für ihre Arbeitsmöglichkeiten und für das, was sie den Kindern bieten können.

Einige dieser anrührenden Dankesbriefe wurden aus dem Vietnamesischen ins Deutsche übersetzt:

Huynh Anh Vu, Schülerin der 7. Klasse:

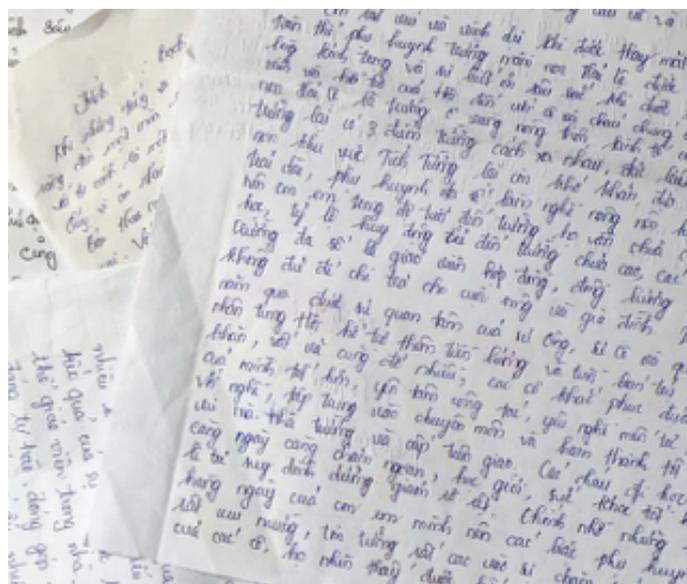
Mein Vater starb, als ich noch auf dem Kindergarten war. Deshalb kümmert sich meine Mutter um alle Angelegenheiten. Jeden Tag steht sie früh auf und verdient das Geld als Kleinverkäuferin für die ganze Familie.

Neben den Lebenshaltungskosten muss sie noch einen hohen Betrag für meine Schulbildung zahlen. Mit dem Förderungszuschuss für meine Schulgebühren darf ich wie andere Kinder die Schule weiter besuchen.

Ich kann keine Worte fassen als zu sagen, dass ich mich sehr bemühen werde, eine gute Schülerin zu sein. Ich möchte mich herzlich für Ihre Fürsorge bedanken und wünsche Ihnen Frieden und Gesundheit, so dass wie ich noch mehrere Kinder in schwieriger Lage geholfen werden können.

Thi Thuy Tran, Medizinstudentin:

Als ich das erste Mal von dem Stipendium erfuhr, war ich sehr gerührt. Mein ganzer Körper zitterte vor Freude und meine Augen waren voller Tränen. Das waren die Tränen des Glückes von einer Tochter, die zum Studium weit weg von ihrer Heimat gegangen war. Meine Tränen fielen gemeinsam



mit den Tränen meiner Mutter herab, die zu Hause die Freude mit mir teilte. In diesem Moment wusste sie, dass die finanzielle Last wegen meines Studiums durch die Hilfe von „Hieu va Thuong“ erleichtert wird.

In diesem Moment fühlte ich mich warm ums Herz und spürte mehr Selbstvertrauen in mir.

Ich bin Ihnen allen sehr dankbar und werde mich anstrengen, eine gute Ärztin für arme Menschen zu werden. Damit werde ich dem Vertrauen von Ihnen, meiner Familie und meiner Ausbilder gerecht sein.

Kim Yen Tran, Kindergärtnerin:

Durch den Gehaltszuschuss des Programs „Hieu va Thuong“ darf ich als Kindergärtnerin weiterhin arbeiten und habe viel Freude daran, täglich den Kindern Wissen beizubringen und ihr Lachen zuzuhören. Ihre Zuwendung hat mir mehr Zuversicht in das Leben gegeben und gilt für mich als Ausgleich der Gerechtigkeit.

Mit Ihrer Hilfe ist die Rate der unterernährten Kinder stark zurückgegangen. Die Kinder bekommen nahrhafte Essen, warme Kleidung und Tagesbetreuung, so dass ihre Eltern länger auf dem Feld arbeiten können.

Die Eltern gewinnen immer mehr Vertrauen in uns und bringen ihre Kinder zu unserem Kindergarten.